



No. 31

N° 31

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Thursday
April 25, 2013

Jeudi
25 avril 2013

2nd Session,
40th Parliament

2^e session
40^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 36, An Act to enact the Local Food Act, 2013.

Deuxième lecture du projet de loi 36, Loi édictant la Loi de 2013 sur les aliments locaux.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Milloy,

Sur la motion de M. Milloy,

Ordered, That the Standing Committee on General Government be authorized to revive the review of the *Aggregate Resources Act* and report to the House its observations and recommendations with respect to strengthening the Act.

In developing such recommendations, the Committee's focus shall include, but not be limited to, the following areas:

- the Act's consultation process;
- how siting, operations, and rehabilitation are addressed in the Act;
- best practices and new developments in the industry;
- fees/royalties;
- and aggregate resource development and protection, including conservation/recycling.

Following remarks by Mr. Naqvi, Mr. O'Toole, and Mr. Natyshak, the House observed a moment of silence regarding the National Day of Mourning for Workers Killed and Injured on the Job.

PETITIONS

PÉTITIONS

Springwater Provincial Park (Sessional Paper No. P-15) Mr. Wilson.

Public Safety Related to Dogs (Sessional Paper No. P-21) Ms. DiNovo.

PET scans (Sessional Paper No. P-29) M^{me} Gélinas.

Declawing cats (Sessional Paper No. P-38) Ms. Campbell.

Ombudsman oversight of Long Term Care Homes (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

The federal riding boundaries of Scarborough-Agincourt (Sessional Paper No. P-58) Ms. Wong.
 Bed and Breakfasts and Regulation 319/08 (Sessional Paper No. P-60) Mr. O'Toole.
 The Professional Misconduct Regulation (Sessional Paper No. P-61) Mr. Ouellette.
 Tire Stewardship's fees (Sessional Paper No. P-66) Mr. Hardeman and Mr. O'Toole.
 Preserving Existing Communities Act, 2013 (Sessional Paper No. P-67) Mr. Klees.
 Reducing the price of electricity in Northwestern Ontario (Sessional Paper No. P-83) Ms. Campbell.
 Leaves to Help Families Act (Sessional Paper No. P-94) Ms. Wong.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mrs. Munro moved,

Second Reading of Bill 50, An Act to require the introduction of legislation to allow for pooled registered pension plans.

Debate arose.

Carried on the following division:-

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M^{me} Munro propose,

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi exigeant la présentation d'un projet de loi afin d'autoriser les régimes de pension agréés collectifs.

Il s'élève un débat.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 61

Albanese	Dunlop	MacLaren	Ouellette
Arnott	Elliott	MacLeod	Pettapiece
Bailey	Fedeli	Mangat	Qaadri
Barrett	Flynn	Matthews	Sandals
Berardinetti	Hardeman	McDonell	Scott
Bradley	Harris	McKenna	Sergio
Cansfield	Hudak	McNaughton	Shurman
Chan	Jackson	McNeely	Takhar
Chudleigh	Jaczek	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Clark	Jeffrey	Milloy	Walker
Colle	Jones	Moridi	Wilson
Coteau	Klees	Munro	Wong
Damerla	Kwinter	Murray	Yakabuski
Del Duca	Leal	Nicholls	Yurek
Delaney	MacCharles	O'Toole	Zimmer
Dhillon			

NAYS / CONTRE - 17

Armstrong	Forster	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Singh
Bisson	Horwath	Natyshak	Tabuns
Campbell	Mantha	Prue	Taylor
DiNovo	Marchese	Schein	Vanthof
Fife			

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'assemblée législative.

Ms. Armstrong moved,

Private Members' Notice of Motion No. 19:-

That, in the opinion of this House, Ontario should implement a five day home care guarantee in order to eliminate the home care wait list of over 6,000 people and reduce home care wait times that can be in excess of 260 days. The home care guarantee shall be funded by capping hospital CEO salaries and finding administrative and procurement savings in the Local Health Integration Networks and the Community Care Access Centres.

Debate arose.

Carried.

M^{me} Armstrong propose,

Avis de motion émanant des députés n° 19 :-

That, in the opinion of this House, Ontario should implement a five day home care guarantee in order to eliminate the home care wait list of over 6,000 people and reduce home care wait times that can be in excess of 260 days. The home care guarantee shall be funded by capping hospital CEO salaries and finding administrative and procurement savings in the Local Health Integration Networks and the Community Care Access Centres.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Mr. Dhillon moved,

Second Reading of Bill 32, An Act respecting the Human Resources Professionals Association.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

M. Dhillon propose,

Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi concernant l'Association des professionnels en ressources humaines.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 14, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of non-profit housing co-operatives and to make consequential amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:01 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi modifiant la Loi sur les sociétés coopératives et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les coopératives de logement sans but lucratif et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h 01, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Abortion funding (Sessional Paper No. P-50) (Tabled April 25, 2013) Mr. Berardinetti.

Racetrack Slots program (Sessional Paper No. P-79) (Tabled April 25, 2013) Mr. Bisson.

PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 39a) DU RÈGLEMENT

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Ontario Public Drug Programs, Annual Report 2012 (No. 31) (Tabled April 25, 2013).

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Numbers: 7, 8 and 9.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Public and municipal approvals and a moratorium on industrial wind farm development (Sessional Paper No. P-1):

(Tabled March 4, 5, 2013) Mr. McDonell.

High gas prices in Ontario (Sessional Paper No. P-13):

(Tabled March 5, 2013) Mr. Clark.

Supporting the Community Energy Act (Sessional Paper No. P-14):

(Tabled March 4, 2013) M^{me} Gélinas.

Grant Ombudsman power to investigate Children's Aid Societies (Sessional Paper No. P-32):

(Tabled April 11, 2013) Miss Taylor.

A moratorium on industrial wind turbines at Settler's Landing and/or Snowy Ridge Wind Parks (Sessional Paper No. P-35):

(Tabled March 4, 2013) Ms. Scott.
